

# Nowy Testament w przekładzie Szymona Budnego

Nowy Testament w przekładzie  
Szymona Budnego  
Nowy Testament w przekładzie  
Szymona Budnego  
Nowy Testament w przekładzie  
Szymona Budnego

Produkt chwilowo niedostępny

Kategorie:

Biblie > Inne tłumaczenia

55,00 zł

numer katalogowy: BI/0627

ISBN: 9788396587800

liczba stron: 476

format: 17,5 x 24 cm

oprawa: Twarda

rok wydania: 2022

Nowy Testament Szymona Budnego to jedno z jego najambitniejszych osiągnięć pod względem krytyki tekstu, egzegezy i metodologii. Wydanie z 1574 r. jest niezwykle nowatorskie, samodzielne i dla wielu osób zbyt kontrowersyjne, Szymon Budny jako pierwszy w Polsce, tłumacząc Nowy Testament, starał się to czynić w sposób naukowy, korzystając z ówczesnych narzędzi nauk biblijnych i dając temu wyraz w umieszczonym aparacie krytycznym.

W niniejszym wydaniu z 2022 roku dokonujemy transkrypcji i dostosowujemy tekst do językowych potrzeb współczesnego polskiego czytelnika.

Wszystkim zakochanym w Słowie Bożym życzymy owocnej lektury tego niezwykle starannego polskiego przekładu, którego zawierucha historii usiłowała wymazać z naszej zbiorowej pamięci.

Biblia to jest księgi Starego y Nowego przymierza znowu z ięzyka Hebrayskiego/Greckiego y Łacińskiego na Polski przełożone w Nieświeżu została po raz pierwszy wydrukowana w Zaslaviu lub Uzdzie w 1572 roku. Niestety, już w 1603 roku Szymon Budny jako autor trafił do pierwszego polskiego Index librorum prohibitorum (Indeksu Ksiąg Zakazanych).

Nowy Testament został pięknie wydany na papierze biblijnym (50 g/m<sup>2</sup>). Strony są szyte, oprawione w twardą okładkę z obwolutą.